

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
M	330.0682.353		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
	FMYPRO907FMBK/BKM		M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
AEChood	28,1	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatave	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
EEC	A++		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Ärlig energiförbrukning	Ärlig energiforbruk	Energiatutvotteen luokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
FDEhood	40,6		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Veduküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Veduküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
LEhood	40	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Светоная эффективность	Valgustusõhusus	Apagaismujuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohuokuluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaismujuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
GFEhood	85,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration ant-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erottavuus	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration ant-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erottavuuden luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Qmin	230	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Qmax	450	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximi-hastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Qboost	880	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Palestinās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Qboost	880	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimihastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-værgt lyd effektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimikiiruse	Gaia akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
SPEmin	41	dB	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximi-hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektutsläpp via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-værgt lyd effektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse	Gaia akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
SPEmax	56	dB	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen Schalleistung in der Luft bei intensiver Geschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburt akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-værgt lyd effektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaia akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità di standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lästand	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate võtkežiimise ootamises (standby)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning i lästand	Effektörbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate võtkežiimise ootamises (standby)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
PI	0,5		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavet vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
EEIhood	30,1		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizients	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Qbep	435,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmenge ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe pisteessä	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Pbep	464	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu ilmapiirne parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Qmax	880,0	m3/h	Qmax	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Højest luftgenomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaaliftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Wbep	138,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
WL	4,0	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Lichtanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismujuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Emiddle	160	lux	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Genomsnittsnit lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustuse tugevuse pidipladil	Vidējais apgaissmujuma sistēmas apgaissmujuma gaistošanas virsmas uzstādījuma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Lwa	56	dB	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a configuração máxima	Ljudeffektivität vid maximiinställning	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA OPOUPAR ENERGIA			RAD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIASAÄSTUNOJAVUJAT			TIPS TIIL ENIGEBESPARELSE			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS			REKOMENDACIJAS PO EKONOM		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FRANKE		PF	Додавачка техничка информација по вријеме, збјено 3 65/2014	Garniro markokortales informacija pagal 65/2014	Skoda tat-Taghrit tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termekkapcsolat információj	Informace o kaně výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στην ετικέτα του προϊόντος 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bileği Tâirge de réir Umh. 65/2014	
M	330.0682.353 FMYPRO907/FMBK/BKM		M	Назва постављачина	Tiekloje pavadinimas	Isem it-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljalca	Ime dobavitelja	Tedarişci adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthair	
AEC	hood		AEC	Цифрична мерка	Modelis identifikacija	Identifikatur tal-modelli	A készülék típuszáma	Identifikační číslo modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Model Tanımı	Идентификација на моделу	Ознака модела	Aitheantas an mhóidil	
EE	28,1		EE	Щоречна спроведеност	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annwāl tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας	Godišnja konsumacija na energija	Godišnja potrošnja električne energije	Idió Fuinnhinn in aghaidh na Bílana	
EEC	A++		FDE	Клас енергоефективности	Enerģijas efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza ta-l-enerġija	Energiatahatékonyag besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Алоте Eifeachtúlachta	
FDE	40,6		FDE	Пародинамична ефикасност	Skyściu dinaminis efektyvumas	Skyściu dinamio efektyvumo klasė	Áramlásdinamika hatékonyags	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Ρυθμιστικό δυναμικής απόδοσης	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на флуида	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín	
FDEC	A		LE	Ефективност осветления	Apšvietimo efektyvumas	I-klassi tal-effiċjenza ta-l-idwiel	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Ainm Eifeachtúlachta Solais	
LE	40		GF	Ефективност филтрации	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassi tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni	Zárszűrési hatékonyság besorolás	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost filtrovania tukov	Clasă de eficiență de filtrare antigrăsii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protitukovne filtracije	Razred učinkovitosti protitukovne filtracije	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Eifeachtúlachta an Sagadhi Gréise	
LEC	A		GF	Клас ефикасности филтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni	Zárszűrési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protitukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tukov	Clasă de eficiență de filtrare antigrăsii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protitukovne filtracije	Razred učinkovitosti protitukovne filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Ainm Eifeachtúlachta an Sagadhi Gréise	
GFE	85,1		Qmin	Поток повтјра при минималној ширини	Oro srautas minimali šviedumas	I-Fluss tal-Arja Minimu waqt užu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Въздушен поток при минимална скорост	Aersheabhadh Iosta le ghrádhais	
GF	B		Qmax	Поток повтјра при максималној ширини	Oro srautas maksimali šviedumas	I-Fluss tal-Arja Massimo waqt užu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Въздушен поток при максимална скорост	Aersheabhadh Uasta le ghrádhais	
Qmin	230		Qmax	Поток повтјра при максималној ширини	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	I-Fluss tal-Arja I-limodità intervallu per ta' qnerva maddis	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğun hızda hava akışı	Въздушен поток при усилена скорост	Aersheabhadh Uasta le dianisnoir / an sroicir	
Qboost	450		SP	Равенство акустичног шума в повтјра за шквалот А при макс. ширини	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	I-Emissionjoni Akustiki, (prezati għat-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy predkości minimalnej	Emisia zvučne sile A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisia zvučne sile A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	А-претегнена звукова мошност при измјерувању на атомосферата при минимална скорост	Пондерисана снага звука емисионан кроз аздух при минималној брзини	Astó Cumhachta Fuaimne A-uathaithe ar an luas íosta
SP	41		SP	Равенство акустичног шума в повтјра за шквалот А при макс. ширини	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	I-Emissionjoni Akustiki, (prezati għat-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy predkości intensywnej	Emisia zvučne sile A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisia zvučne sile A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	А-претегнена звукова мошност при измјерувању на атомосферата при максимална скорост	Пондерисана снага звука емисионан кроз аздух при појачаној брзини	Astó Cumhachta Fuaimne A-uathaithe ar an luas uasta
SP	56		SP	Равенство акустичног шума в повтјра за шквалот А при макс. ширини	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	I-Emissionjoni Akustiki, (prezati għat-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere								
SP	71		SP	Равенство акустичног шума в повтјра за шквалот А при макс. ширини	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	I-Emissionjoni Akustiki, (prezati għat-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere								
SPE	boost		PO	Енергоспоштења в режиму вимичања	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant didžiausiam greičiui	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miti	Áramfogyasztás off (ki) üzemodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypína	Consum de curent in modul opri	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izloženosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off	Kapali moda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в изключено сјостојно	Idió cumhachta agus é sa mhodh mórta	
Ps	N/A		Ps	Енергоспоштења в режиму очувања	Enerģijos suvartojimas prietaisui dirbant budizmo režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Sternja	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent in modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrrošnja električne energije u načinu stanja pripravljenosti	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Idió cumhachta agus é sa mhodh fúreasach	
F	0,5		PI	Додаткова информација збјено 3 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Додатке информације према 66/2014	Εππληρωματικές πληροφορίες βάσει 66/2014	Εππληρωματικές πληροφορίες βάσει 66/2014	Додаточна информација према 66/2014	Faisnéis Breise de réir Umh. 66/2014	
EE	hood		F	Коэффициент зблжынення часу	Liko padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-pin	Időnévelési együttható	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajaljšja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастање на времето	Fachtóir méadaithe ama fadhbha	
Qbep	435,0		EE	Индекс енергоефективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyag mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnhinn	
Pbep	464		Qbep	Вимјерана ширината шквалот повтјра у точи макс. ККД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam greičiui	I-rata tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagsá mellett mért leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzonego w punkcie o najwyższej wydajności	Djotok zraka izmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Djotok zraka izmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlik nodaktia ölçülmüş hava akış oranı	Измерен внадушен поток в тојата на нај-висока ефикасност	Ráta aersreafa tohmaiste ag an pointe eifeachtúla is fearr	
Qmax	880,0		Pbep	Вимјеран тиск повтјра у точи макс. ККД	I-presiunii tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taikui	I-presiunii tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taikui	A legjobb hatékonyagsá mellett mért legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlik nodaktia ölçülmüş hava basıncı	Измерено внадушно напјанње в тојата на нај-висока ефикасност	Ráta aersbhú tohmaiste ag an pointe eifeachtúla is fearr	
WL	4,0		Qmax	макс. поток повтјра	Maksimalus oro srautas	I-fluss massiu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prítok vzduchu	Flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален внадушен поток	Aersheabhadh uasta	
Emiddle	160		Wbep	Вимјерана спроведеност енергоспоштења у точи макс. ККД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taikui	I-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taikui	A legjobb hatékonyagsá mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický výkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický výkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje izmjereno na mestu najbolje učinkovitosti	Elektriko napajanje izmjereno na mestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlik nodaktia ölçülmüş elektrik güç girişi	Измерена електрична спроведеност на тојата на нај-висока ефикасност	Ionchur cumhachta leictre na pointe eifeachtúla is fearr	
Lwa	56		WL	Номинална потрошница системи осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-gawna nominali tas-sistema tal-idwiel	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustavne rasvjetle	Nominalna snaga sustavne rasvjetle	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална мошност на осветлителната система	Cumhacht ainmíuail an chórais solaithe	
Emiddle	56		Emiddle	Среден равенство разликата на повтјра на поврху на плити	Vidutinis lygis patalynai apšvietimui ir apšvietimo sistemos galiai	I-luminazzjoni media ta-sistema tal-idwiel i-wicc għat-tisjir	A világítás rendszer átlagvilágítása a főzslápon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na varné plochy	Prosjecno osvetljenje sustavne rasvjetle na površini za kuhanje	Srednie oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Srednje osvetljenje sustavne rasvjetle na površini za kuhanje	Srednje osvetljenje sustavne rasvjetle na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίων	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίων	Средно осветявање на осветлителната система врху поврхност за готвање	Meánúsolús an chórais solaithe ar an dromchla cócaireach	
Lwa	56		Lwa	Равенство акустичног шума в повтјра на највишој мазини	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam natyrumui	L-Emissionjoni Akustiki, (prezati għat-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális befizetés	Hladina akustického výkonu měřená při maximálním natavení	Hladina akustického výkonu meraná pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA ZVUCULUI DE FUNKCIONARE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA ZVUCULUI DE FUNKCIONARE	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΑΤΤΩΣΗ ΤΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΩΝ ΚΟΣΤΩΣΕΩΝ	ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΑ ΚΟΣΤΗ	Ниво на звукова мошност при нај-висока настрйока	Astó Cumhachta Fuaimne A-uathaithe ar an luas uasta	
ENERGUS	TAU		ENERGUS	1) На почетку приготувања заварки, вметнување на минимална ширината на минимална ширината, кад суматеж дјерне в ботј паласитас кјерне в бот														